

# **OPENSWIM PRO**

## **Guide de l'utilisateur**

SHOKZ S711

# Table des matières

## COMMENT ÇA MARCHE

Téléchargez l'application Shokz .....	04
Commandes du casque .....	05
Marche/arrêt .....	06
Appairage .....	07
Comment les porter .....	08
Volume .....	09
Bouton multifonction .....	10
Autres fonctions .....	11
Basculer entre le mode Bluetooth et le mode MP3 .....	12
Transférer des fichiers .....	13
Changer l'ordre de lecture de la musique MP3 .....	15
Changer la plage de lecture des dossiers MP3 .....	16
Vérifier l'état de la batterie .....	17

## FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES

Modes de l'égaliseur .....	19
Changement de mode de l'égaliseur .....	20
Appairage multipoint .....	21
Activer l'appairage multipoint .....	22
Désactiver l'appairage multipoint .....	27
Changer de langue .....	29
Rétablir les paramètres d'usine .....	32

## ENTRETIEN

Conseils pour le chargement .....	36
Garantie .....	37

CONTENU DE LA BOÎTE .....	38
---------------------------	----

# Comment ça marche

# Téléchargez l'application Shokz



## Shokz

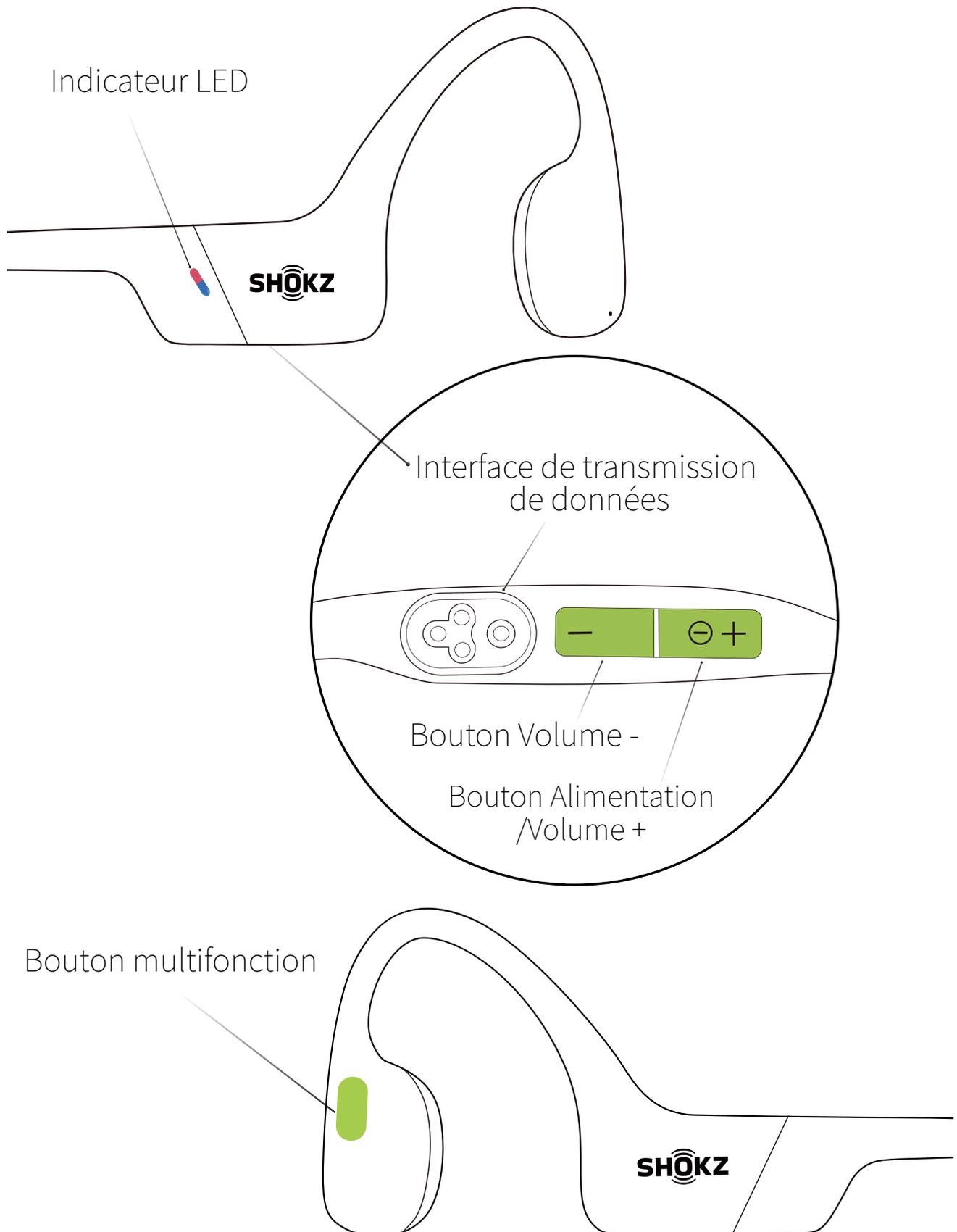
L'application Shokz vous permet de basculer entre les modes Bluetooth et MP3, de gérer l'appairage multipoint, de mettre à niveau le micrologiciel, de modifier les modes d'égalisation, de changer l'ordre de lecture des MP3, et bien plus encore. Téléchargez l'application dès maintenant pour profiter d'une expérience audio simple et efficace.

\*Limité à certaines régions.

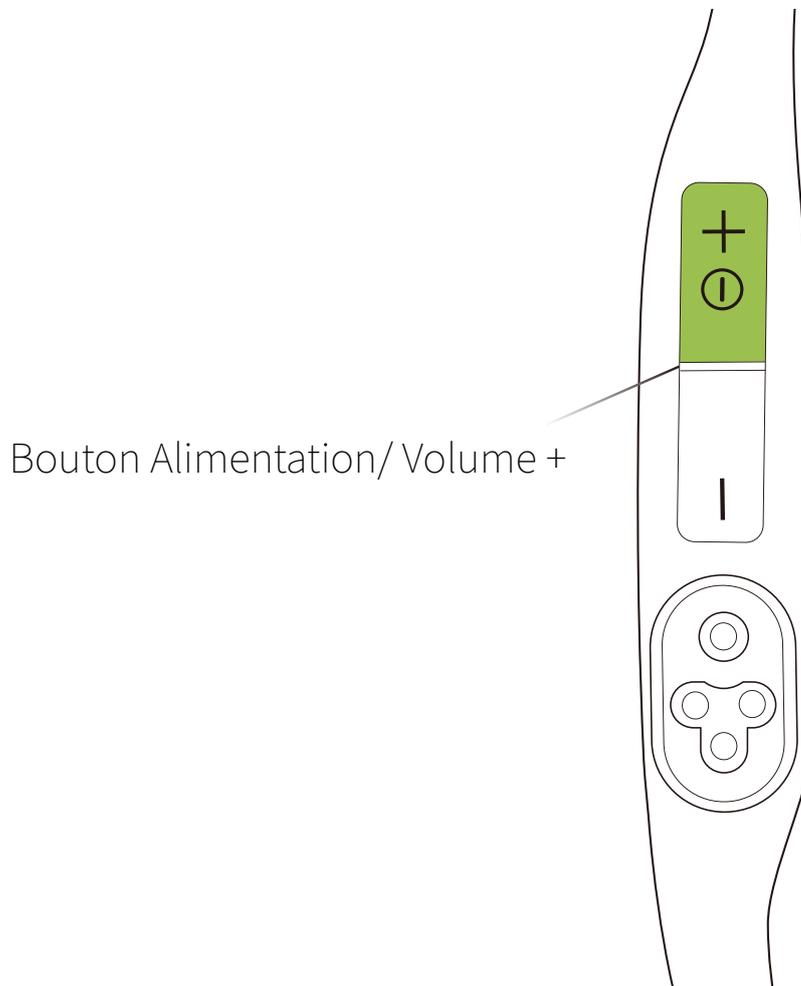
Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [userguide.shokz.net/openswimpro](https://userguide.shokz.net/openswimpro).

Apple et le logo Apple sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play, le logo Google Play et Android sont des marques déposées de Google LLC.

# Commandes du casque



# Marche/arrêt



Bouton Alimentation/ Volume +

Mettez le casque en marche:

Appuyez sur le bouton Alimentation/Volume+ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu.

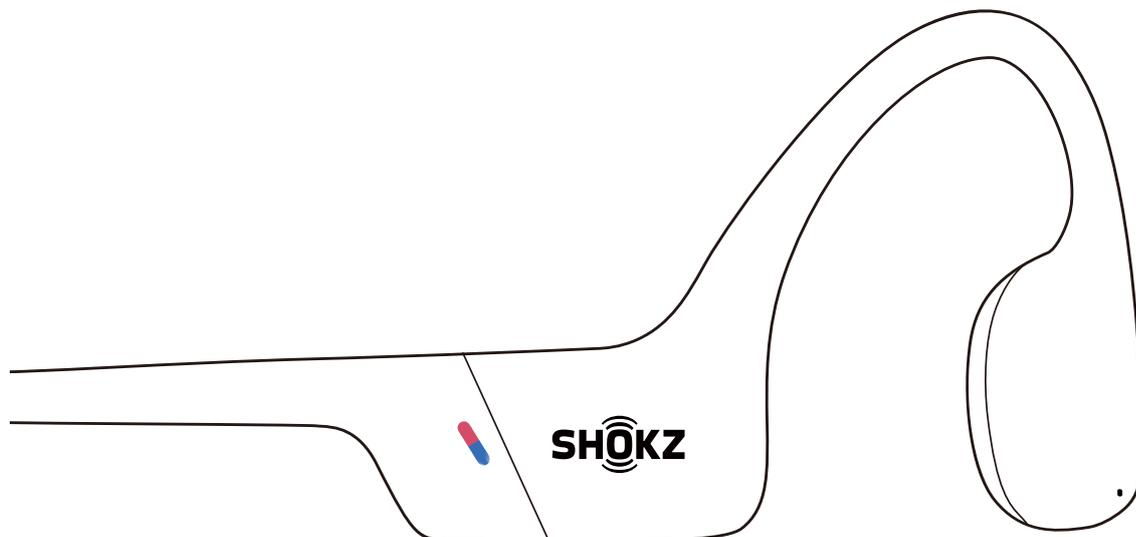
\*Une tonalité de mise sous tension est émise à ce moment.

Mettez le casque hors tension:

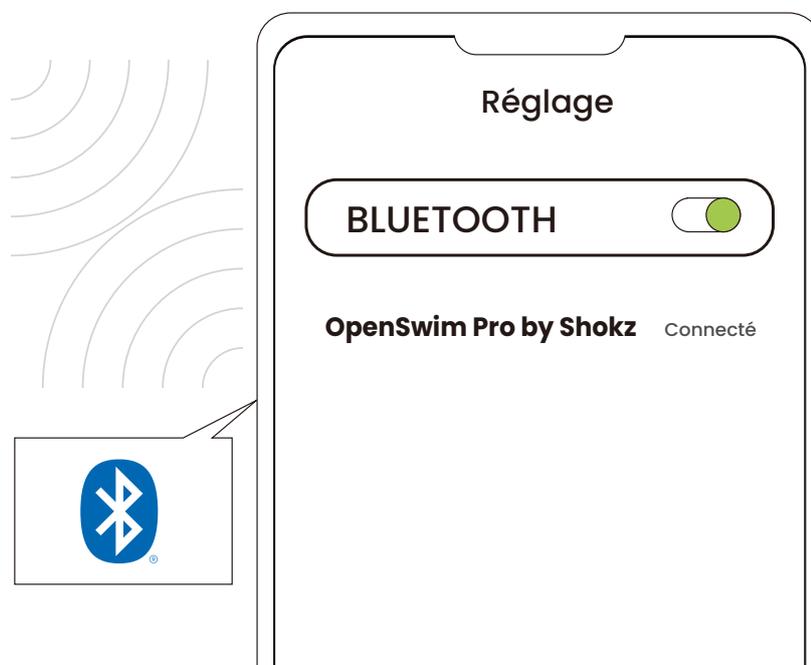
Appuyez et maintenez le bouton Alimentation/Volume+ enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge.

\*Une tonalité d'arrêt est émise à ce moment.

# Appairage

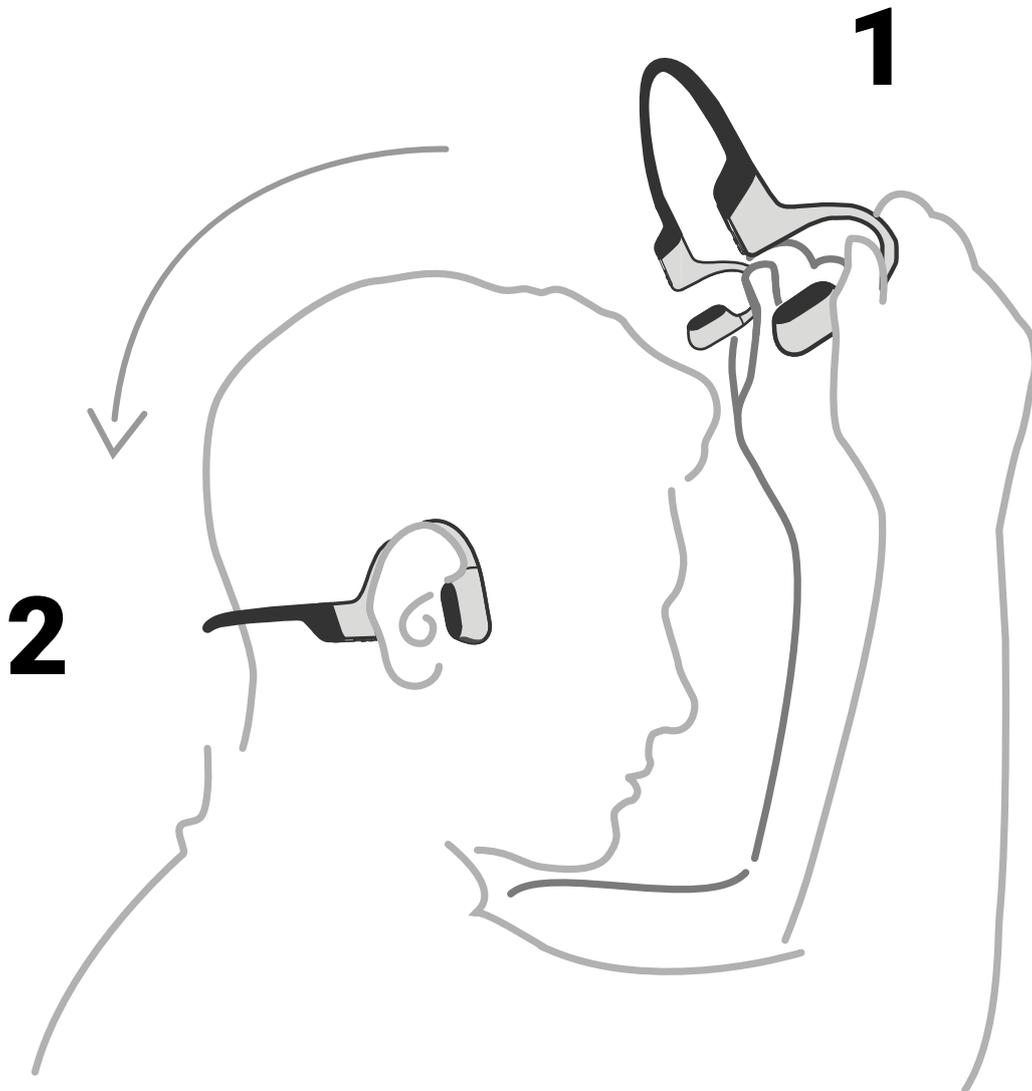


1. Commencez par éteindre l'OpenSwim Pro.
2. Appuyez sur le bouton Volume+ et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rouge et bleu.



3. Activez le Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « OpenSwim Pro by Shokz ». Une fois l'appairage confirmé par votre appareil, vous avez terminé.

# Comment les porter

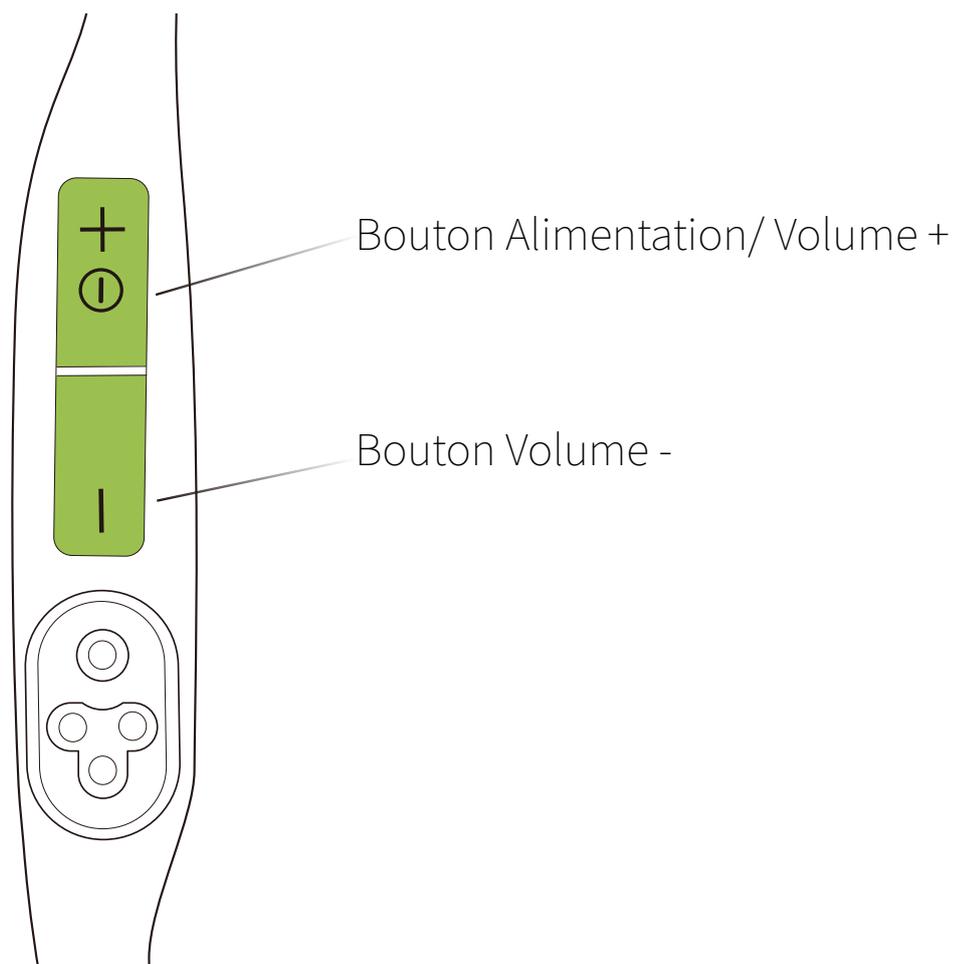


Tenez le casque, amenez-le derrière la base de votre cou, placez les crochets sur vos oreilles et profitez de votre musique !

\*Le port du casque dans le mauvais sens peut être gênant. Les transducteurs doivent être placés devant vos oreilles.

# Volume

 Utilisez les commandes de volume pendant la lecture audio.



## Comment régler le volume :

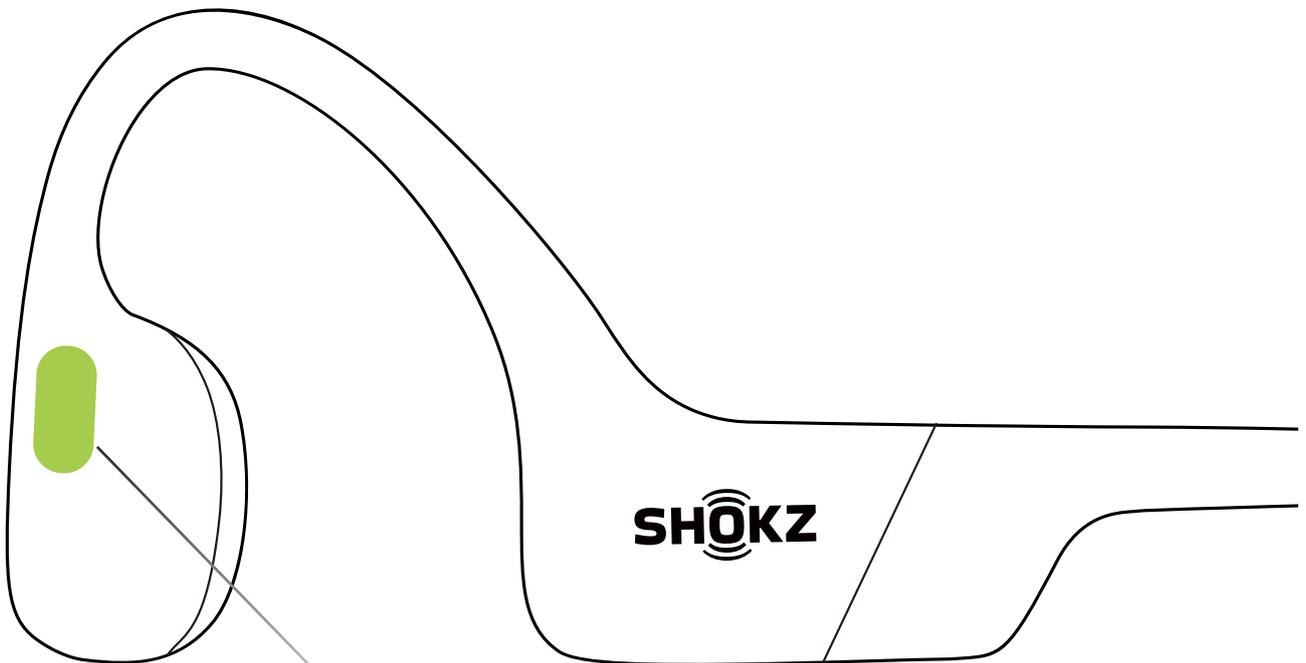
Alors que vous écoutez votre musique, réglez le volume du casque en appuyant sur les boutons Volume + ou Volume -.

\* Lorsque le volume est au maximum, le casque émet un « bip ».



\* L'écoute avec des écouteurs à un volume élevé peut affecter votre audition et le son sera déformé.

# Bouton multifonction



Bouton multifonction

- ▶|| Lire/mettre en pause la musique: ●  
Cliquez une fois
- ⏮ Chanson suivante: ● ●  
Cliquez deux fois pendant la lecture de la musique
- ⏪ Chanson précédente: ● ● ●  
Cliquez trois fois pendant la lecture de la musique
- 📞 Répondre à un appel: ●  
Cliquez une fois
- 📞 Raccrocher: ●  
Cliquer une fois

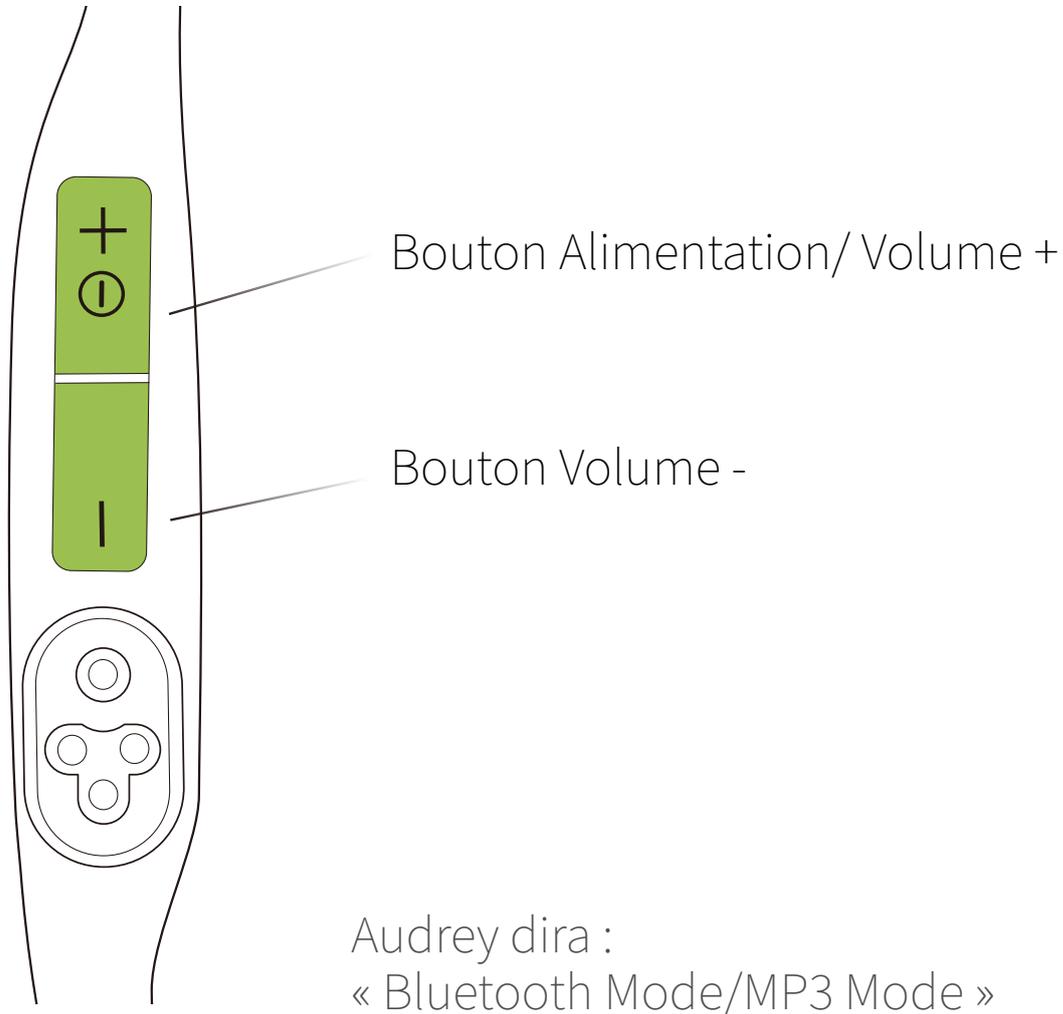
# Autres fonctions\*

Assistant vocal de l'appareil	Appuyez sur le bouton multifonction pendant 2 secondes
Répondre à un appel	Appuyez une fois sur le bouton multifonction
Fin d'appel	Appuyez une fois sur le bouton multifonction
Rejeter un appel	Appuyez sur le bouton multifonction pendant 2 secondes
Répondre à un deuxième appel et mettre fin à l'appel en cours	Appuyez sur le bouton multifonction pendant 2 secondes lorsque le deuxième appel arrive
Désactiver le micro en cours d'appel	Appuyez simultanément sur les boutons Volume + et Volume - pendant 2 secondes pendant un appel
Réactiver le micro pendant un appel	Appuyez simultanément sur les boutons Volume + et Volume - pendant 2 secondes pendant un appel
Changer la langue	Appuyez deux fois sur le bouton multifonction en état d'appairage (les voyants rouge et bleu clignotent alternativement)

\*Cela ne s'applique qu'à la réception d'appels téléphoniques, et non aux appels en ligne.

\*Vous pouvez également redéfinir certains boutons sur l'application Shokz.

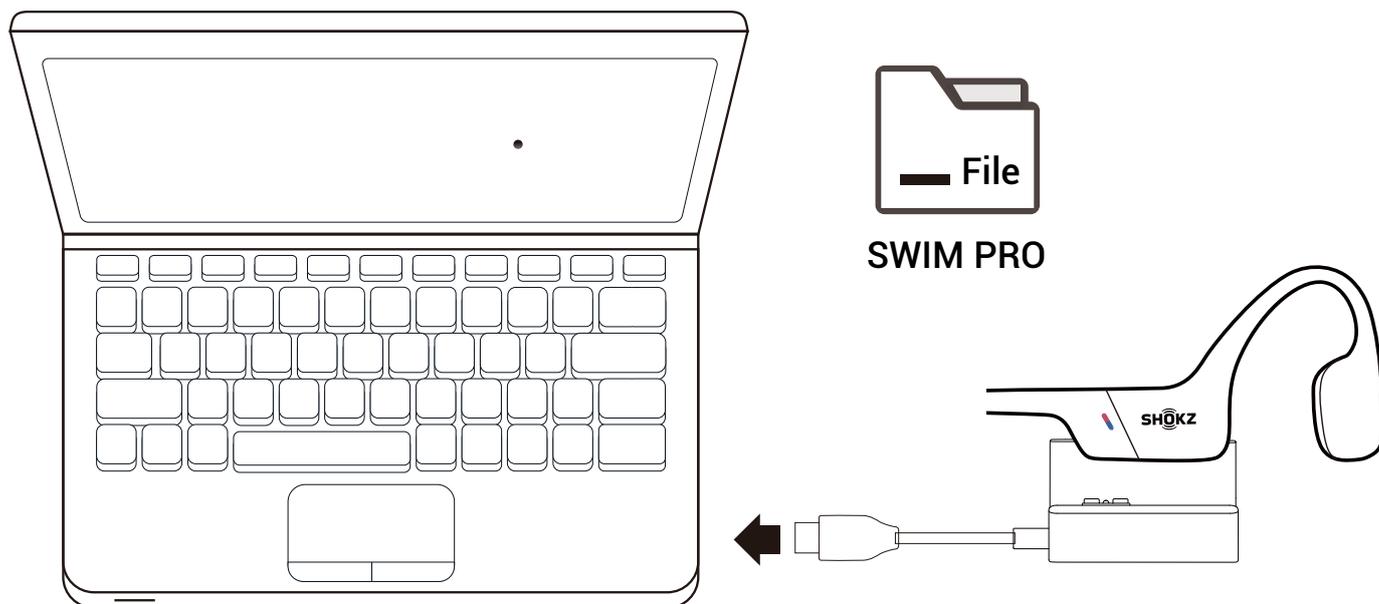
# Basculer entre le mode Bluetooth et le mode MP3



Appuyez sur les boutons Volume + et Volume - pendant 2 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'invite soit émise.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour basculer facilement entre les modes Bluetooth/MP3 ou redéfinir les boutons.

# Transférer des fichiers



1. Connectez l'OpenSwim Pro à votre ordinateur à l'aide de l'accessoire de transmission de données fourni dans l'emballage.
2. Un disque de pilote nommé « SWIM PRO » apparaît ensuite sur votre ordinateur. Ouvrez le disque « SWIM PRO » sur votre ordinateur.
3. Importez des fichiers audio (morceaux de musique, livres audio ou dossiers) sur le disque « SWIM PRO ».
4. Une fois le transfert de fichiers terminé, retirez le disque « SWIM PRO » de votre ordinateur.

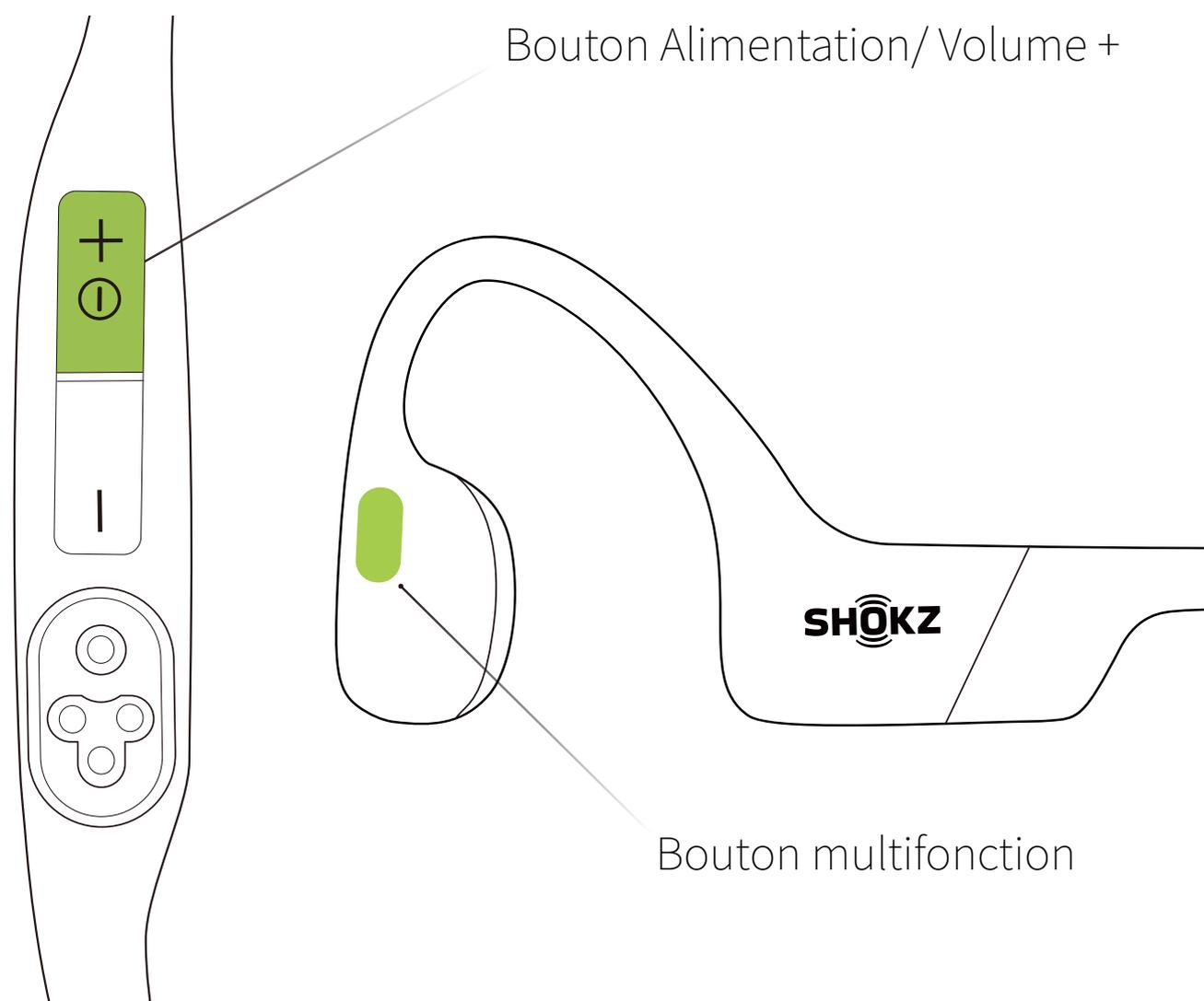
\*Ne forcez pas une interruption au cours d'un transfert de fichiers, car cela risque d'endommager le produit.

\*L'OpenSwim Pro peut reconnaître jusqu'à 4 niveaux de dossiers. Les fichiers dans des dossiers plus profonds peuvent ne pas être lus.

**\*Les formats de fichiers musicaux suivants sont actuellement pris en charge par OpenSwim Pro :**

Format	débit	taux d'échantillonnage	remarques
MP3	8kbps - 320kbps	8kHz-48kHz	Une profondeur de bits jusqu'à 16 bits est prise en charge.
FLAC	L0-L8 (1000kbps - 1900kbps)	8kHz-96kHz	Une profondeur de bits jusqu'à 24 bits est prise en charge.
WMA	5kbps - 320kbps	8kHz-48kHz	WMA Lossless, WMA Pro, WMA Voice ou le cryptage n'est pas pris en charge. Une profondeur de bits jusqu'à 16 bits est prise en charge.
WAV	32kbps - 1411kbps	8kHz-96kHz	Une profondeur de bits jusqu'à 24 bits est prise en charge.
AAC	8kbps - 320kbps	8kHz-48kHz	Une profondeur de bits jusqu'à 16 bits est prise en charge.
M4A	8kbps - 291kbps	8kHz-48kHz	Une profondeur de bits jusqu'à 16 bits est prise en charge.
APE	800kbps - 959kbps	8kHz-48kHz	Format rapide/normal uniquement. Une profondeur de bits jusqu'à 16 bits est prise en charge.

# Changer l'ordre de lecture de la musique MP3



Audrey dira:  
« Normal/Shuffle/Repeat »



Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton Volume + pendant 2 secondes en mode MP3 jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité d'invite.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour changer facilement l'ordre de lecture des MP3.

# Changer la plage de lecture des dossiers MP3

Vous pouvez organiser vos fichiers audio dans différents dossiers pour faciliter la classification.

OpenSwim Pro prend en charge jusqu'à 4 niveaux de dossiers. Les fichiers situés au-delà de cette profondeur peuvent ne pas être reconnus.

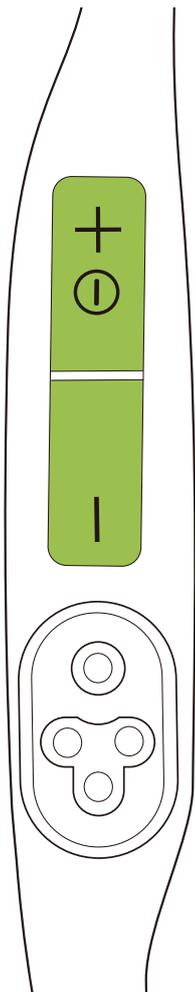
Avec l'application Shokz, vous pouvez gérer la plage de lecture MP3 : lire le dossier actuel ou tous les dossiers.

En mode « Lire le dossier actuel », maintenez le bouton multifonction et le bouton de volume (-) pendant 2 secondes pour passer au dossier suivant.

# Vérifier l'état de la batterie



Utiliser les commandes quand aucun audio n'est en cours de lecture



Bouton Alimentation/ Volume +

Bouton Volume -

Audrey dira :  
« Battery high/  
Battery medium/  
Battery low/Charge me»



Comment vérifier l'état de la batterie :

Cliquez sur le bouton volume + ou volume - lorsque la musique est en pause, Audrey vous informera de l'état de la batterie .

# Fonctionnalités supplémentaires

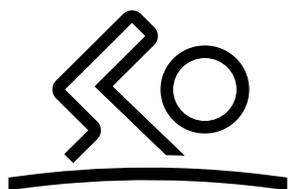
# Modes de l'égaliseur



Mode standard:  
Fréquence équilibrée  
pour l'écoute de la musique.



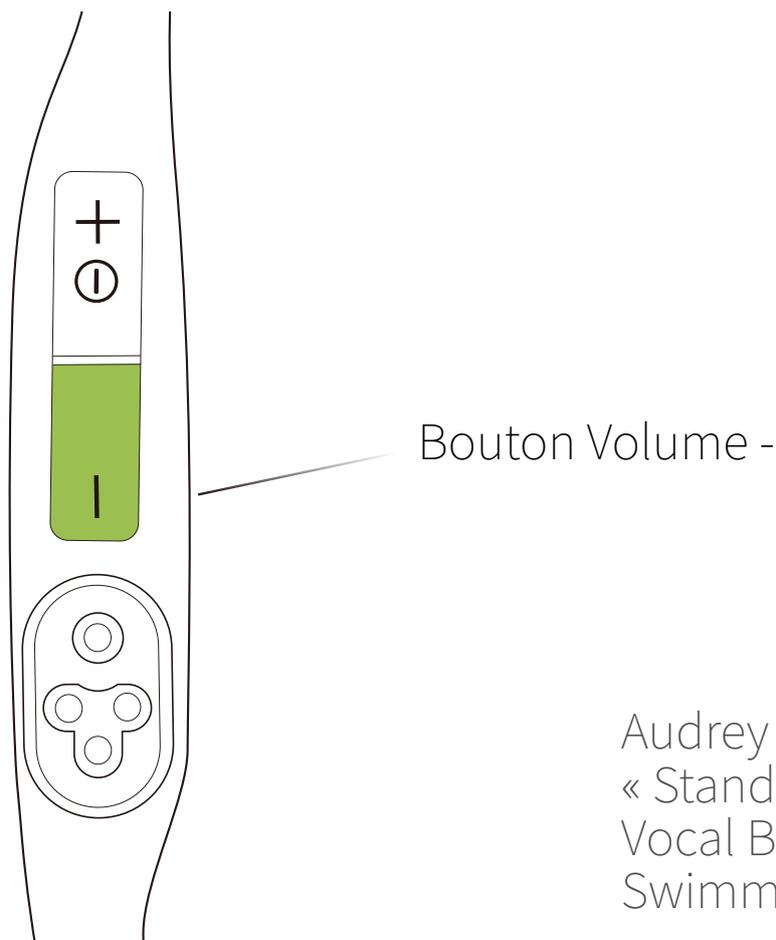
Mode amplificateur de voix:  
Fréquences intermédiaires  
améliorées pour les livres audio,  
les podcasts, entre autres.



Mode natation :  
Conception spéciale pour la natation.  
Nous vous recommandons d'activer  
ce mode pendant que vous nagez et de  
l'utiliser avec des bouchons d'oreilles.

# Changement de mode de l'égaliseur

 Utiliser les commandes pendant la lecture de la musique



Audrey dira :  
« Standard Mode/  
Vocal Booster Mode/  
Swimming Mode »

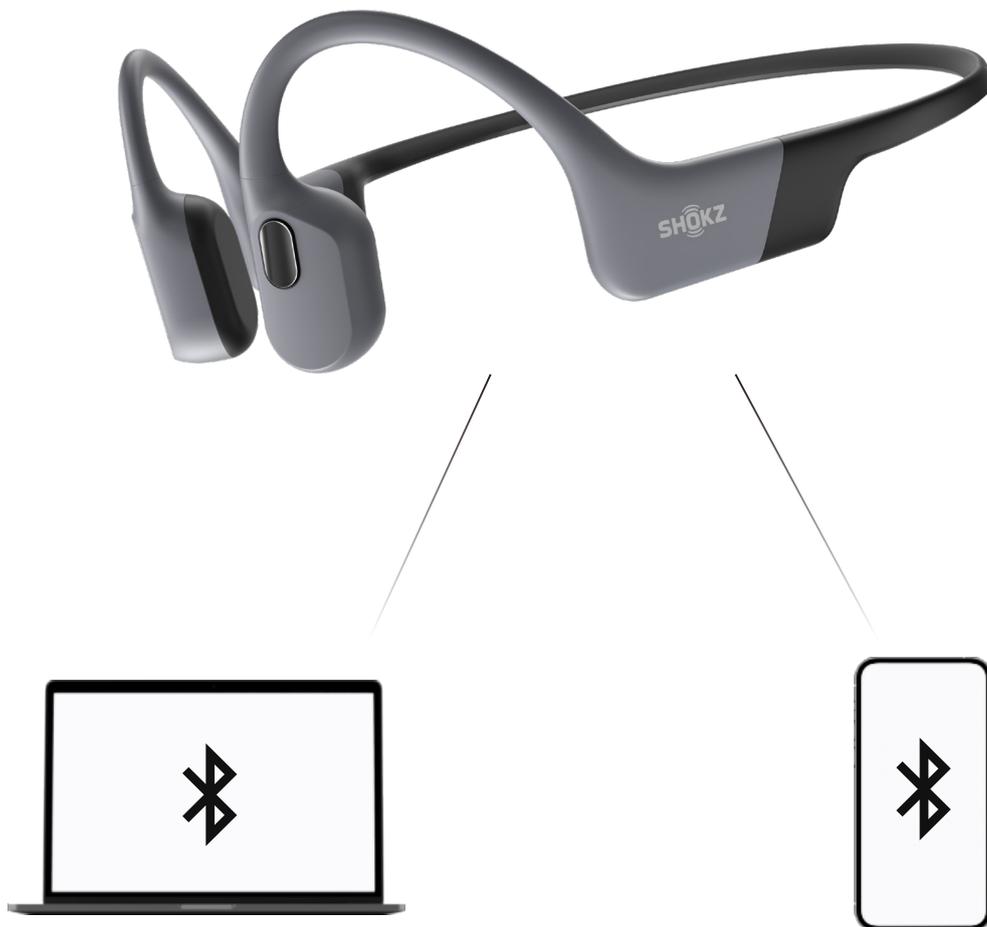


## Comment faire pour changer de mode d'égalisation?

Appuyez sur le bouton Volume - pendant 2 secondes pendant la lecture de la musique jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité d'invite.

\*Vous pouvez également utiliser l'application shokz pour changer le mode de l'égaliseur.

# Appairage multipoint



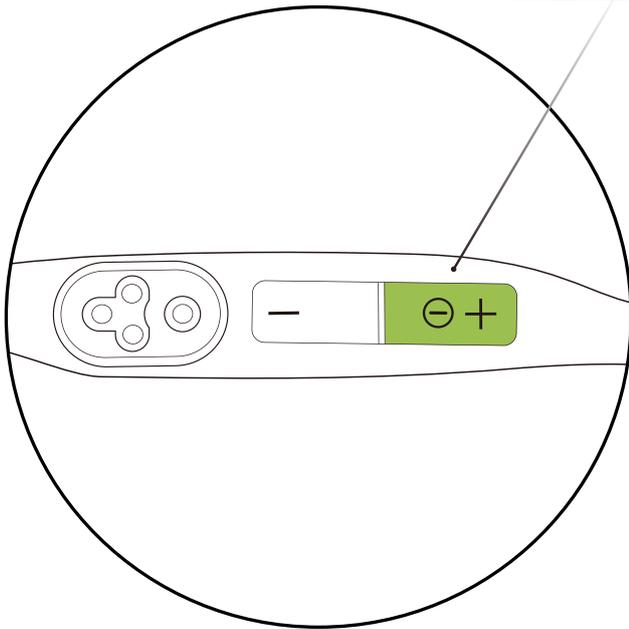
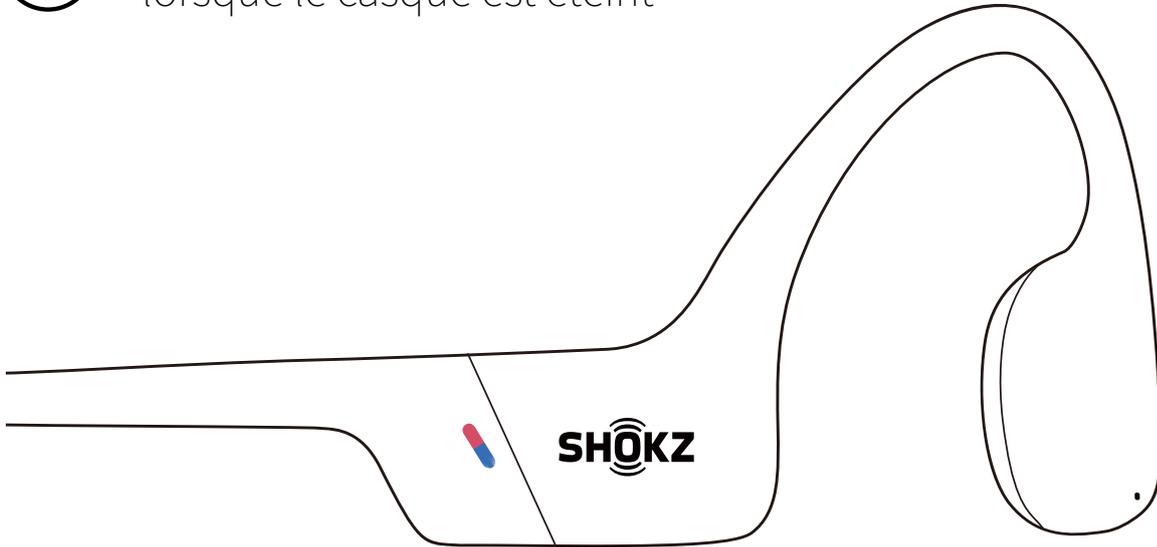
## Appairer deux appareils

Passez d'un appareil à l'autre en toute transparence grâce à la fonction d'appairage multipoint.

# Activer l'appairage multipoint

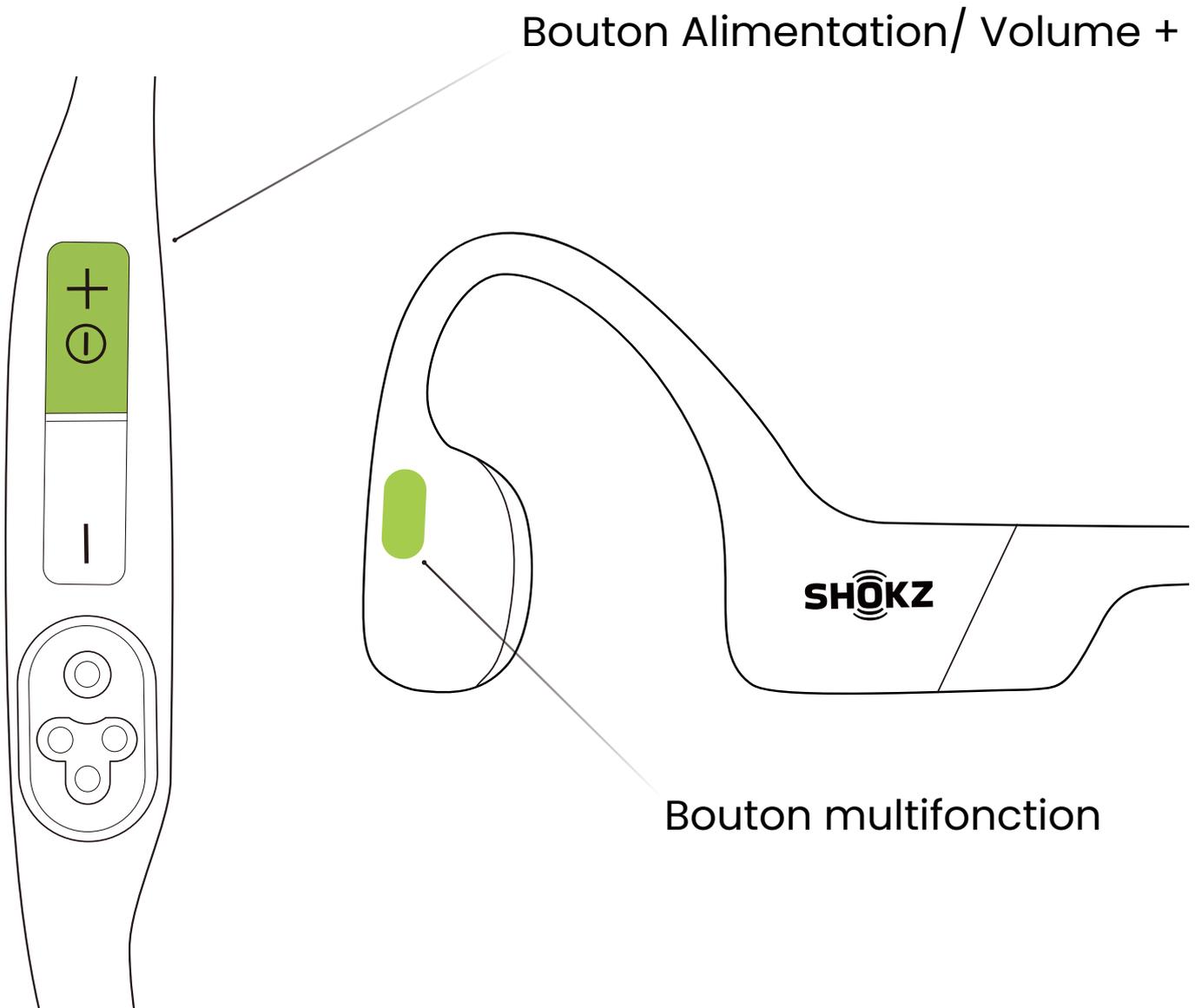


Utiliser les commandes  
lorsque le casque est éteint

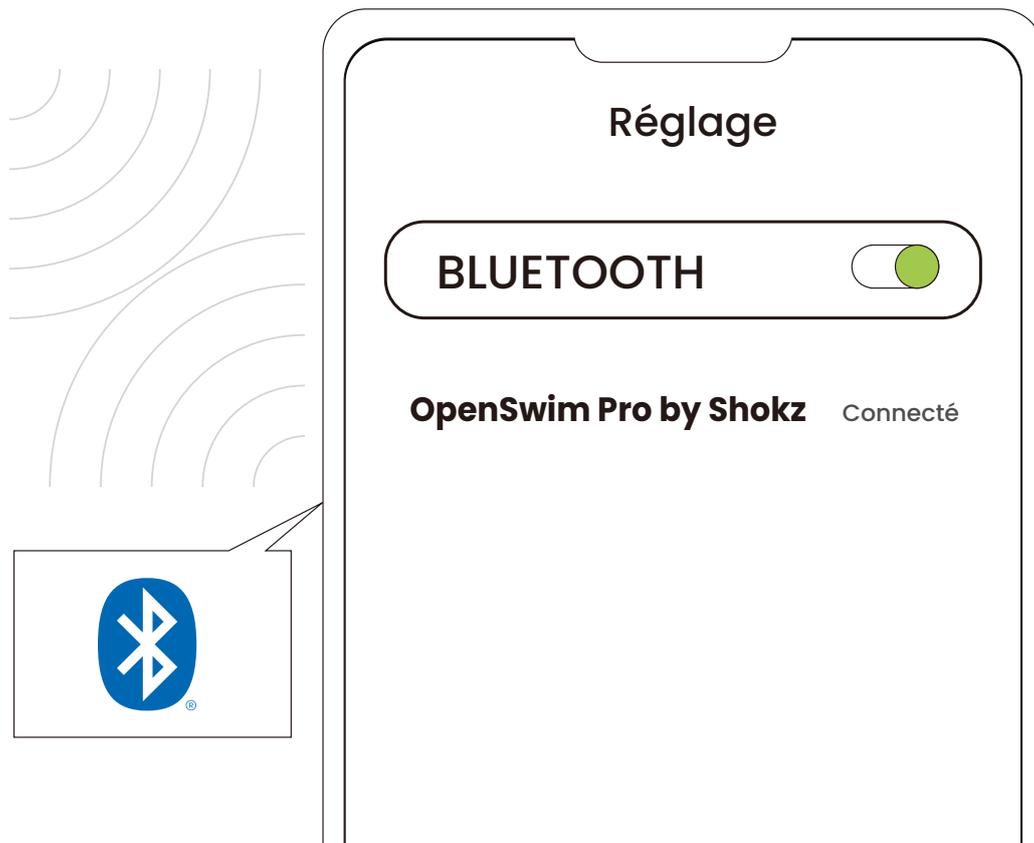


Audrey dira : « Pairing ». 

1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.



3. Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton Volume + et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

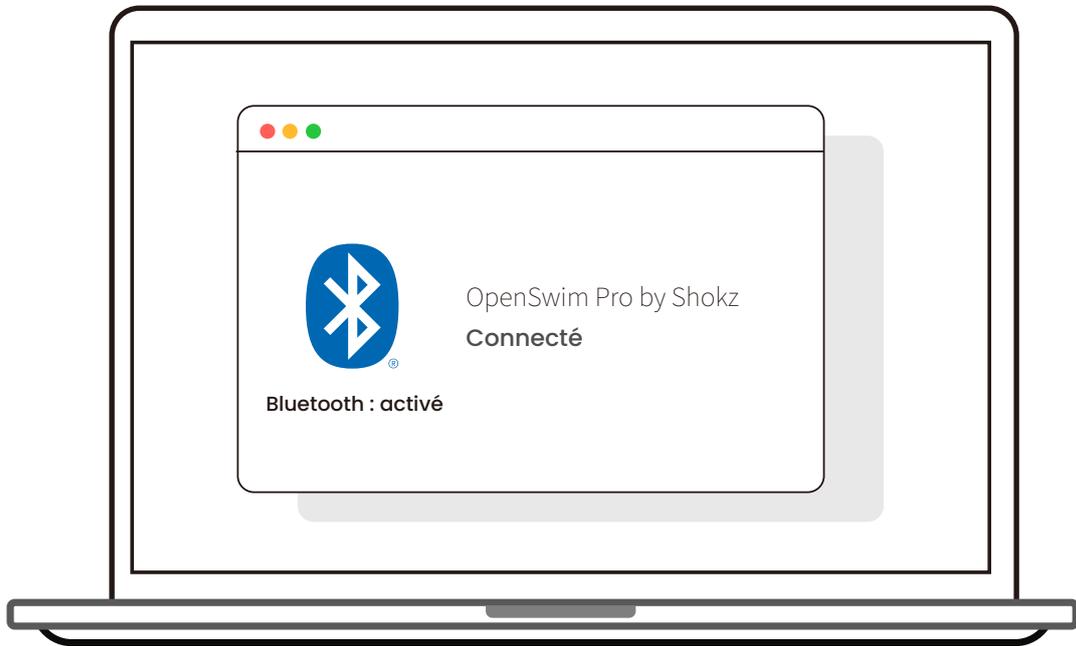


## Premier appareil

4. Accédez au menu Bluetooth® du premier appareil et sélectionnez « OpenSwim Pro by Shokz ».

\* L'appairage est terminé lorsque le premier appareil indique que l'opération a réussi.

5. Mettez votre casque hors tension.



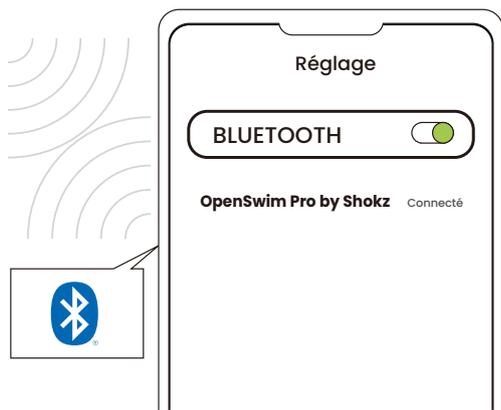
## Deuxième appareil

6. Accédez de nouveau au mode d'appairage en maintenant la touche volume + enfoncée jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

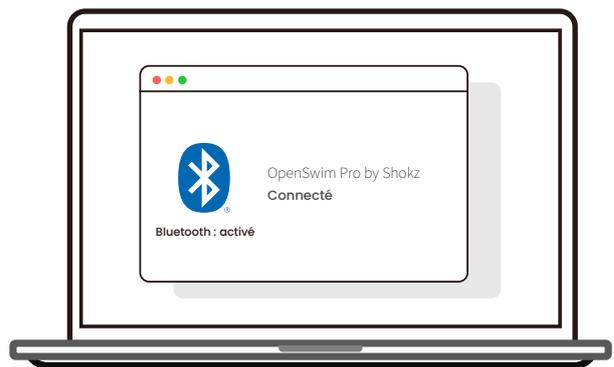
7. Accédez au menu Bluetooth® du deuxième appareil et sélectionnez « OpenSwim Pro by Shokz »

\*L'appairage est terminé lorsque le deuxième appareil indique que l'opération a réussi.

8. Mettez votre casque hors tension.



Premier appareil 



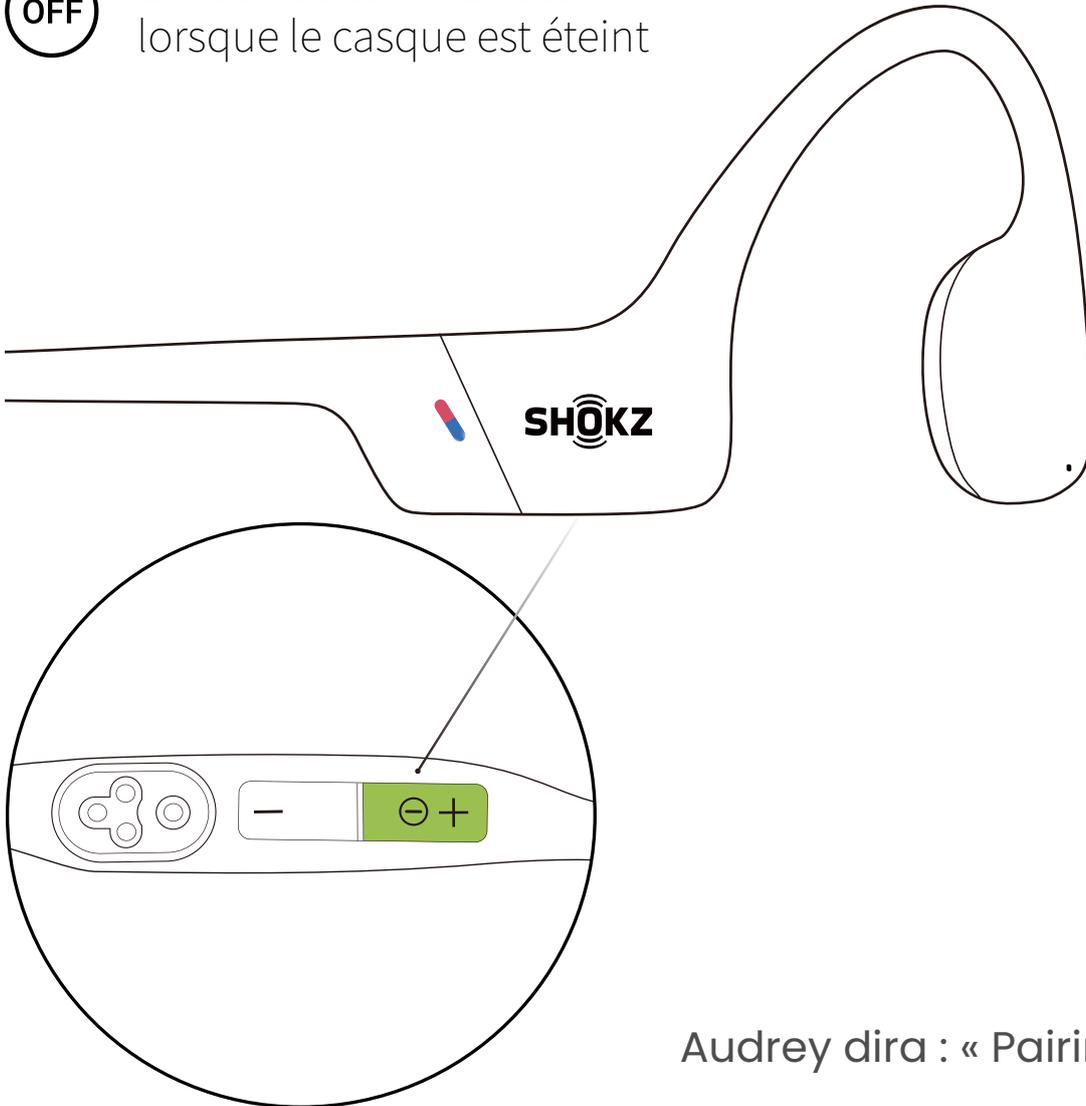
Deuxième appareil 

9. Mettez vos écouteurs en marche. Votre casque est désormais connecté aux deux appareils.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour gérer facilement l'appairage multipoint.

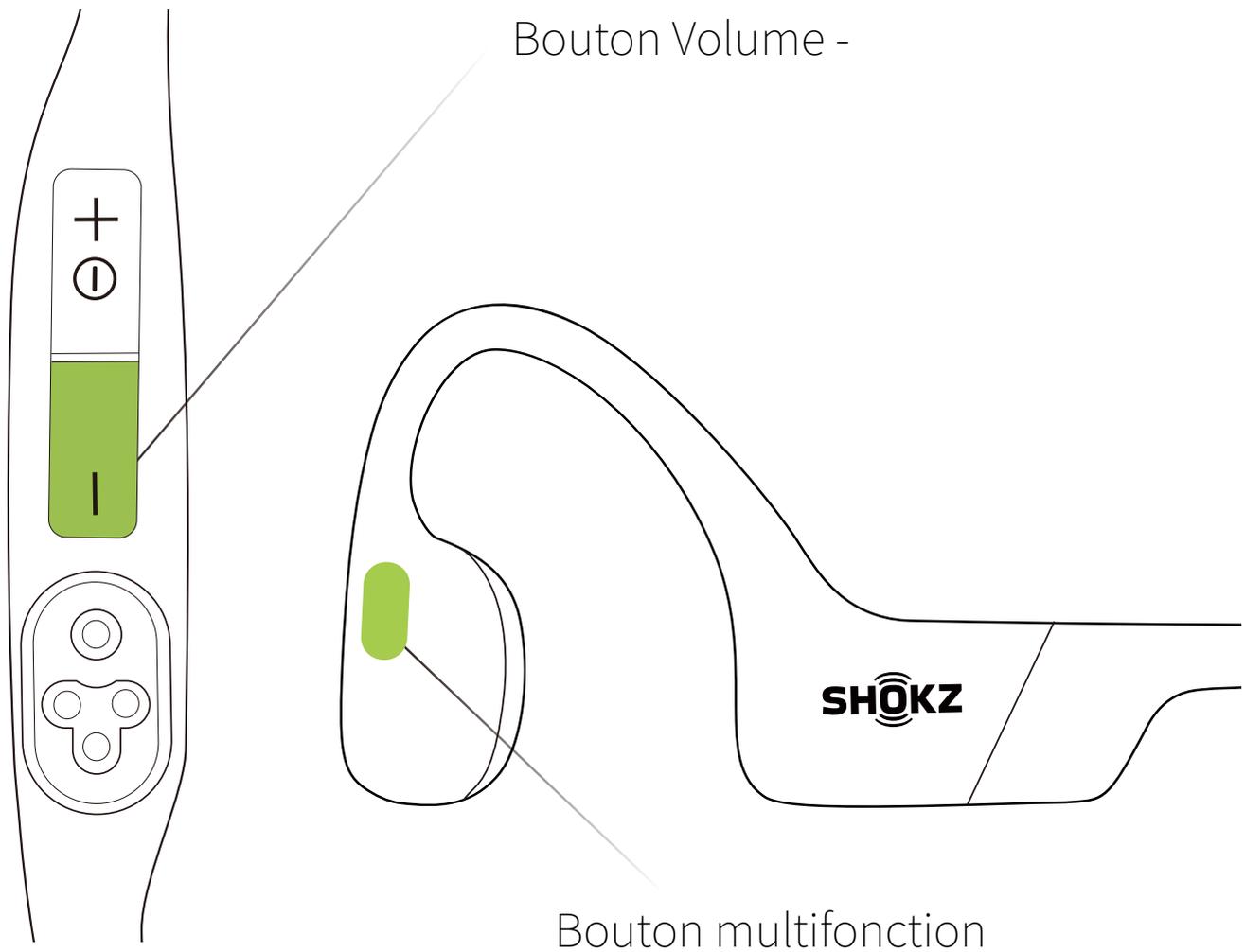
# Désactiver l'appairage multipoint

**OFF** Utiliser les commandes lorsque le casque est éteint



Audrey dira : « Pairing ». 

1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.



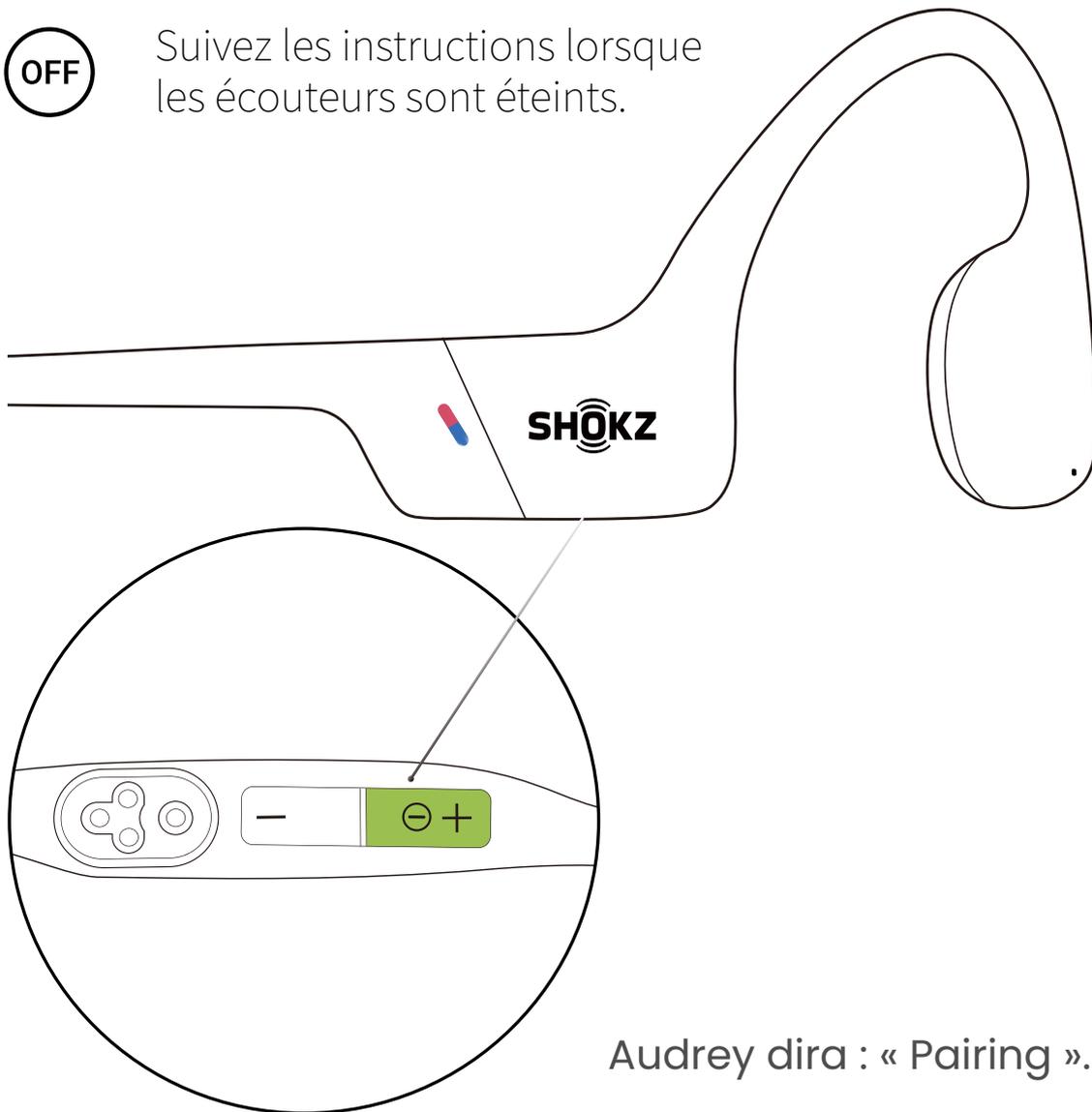
3. Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton Volume - et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour gérer facilement l'appairage multipoint.

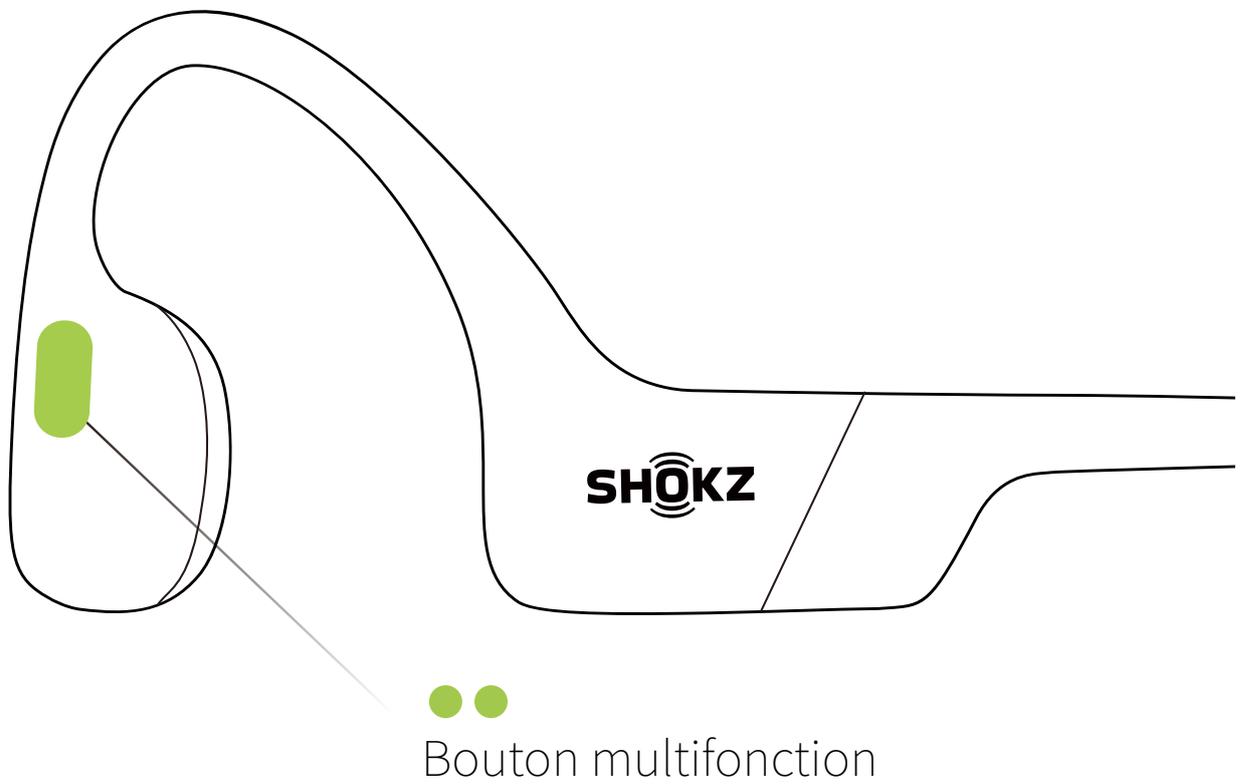
# Changer de langue

Votre casque supporte quatre langues intégrées: chinois, anglais, japonais et coréen.

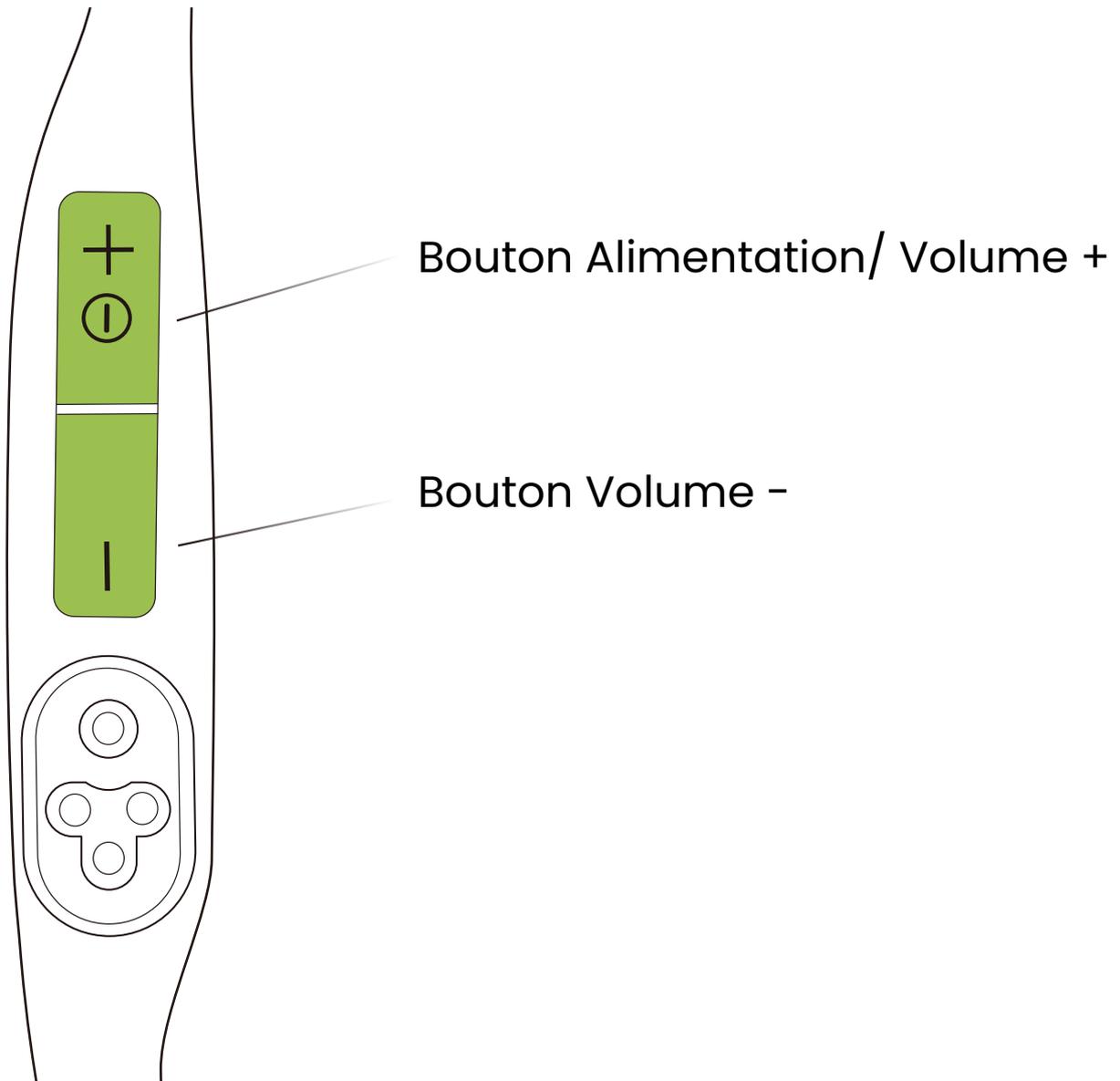
**OFF** Suivez les instructions lorsque les écouteurs sont éteints.



1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.



3. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour passer à la langue suivante. L'ordre des langues est le suivant : anglais, chinois, japonais et coréen.



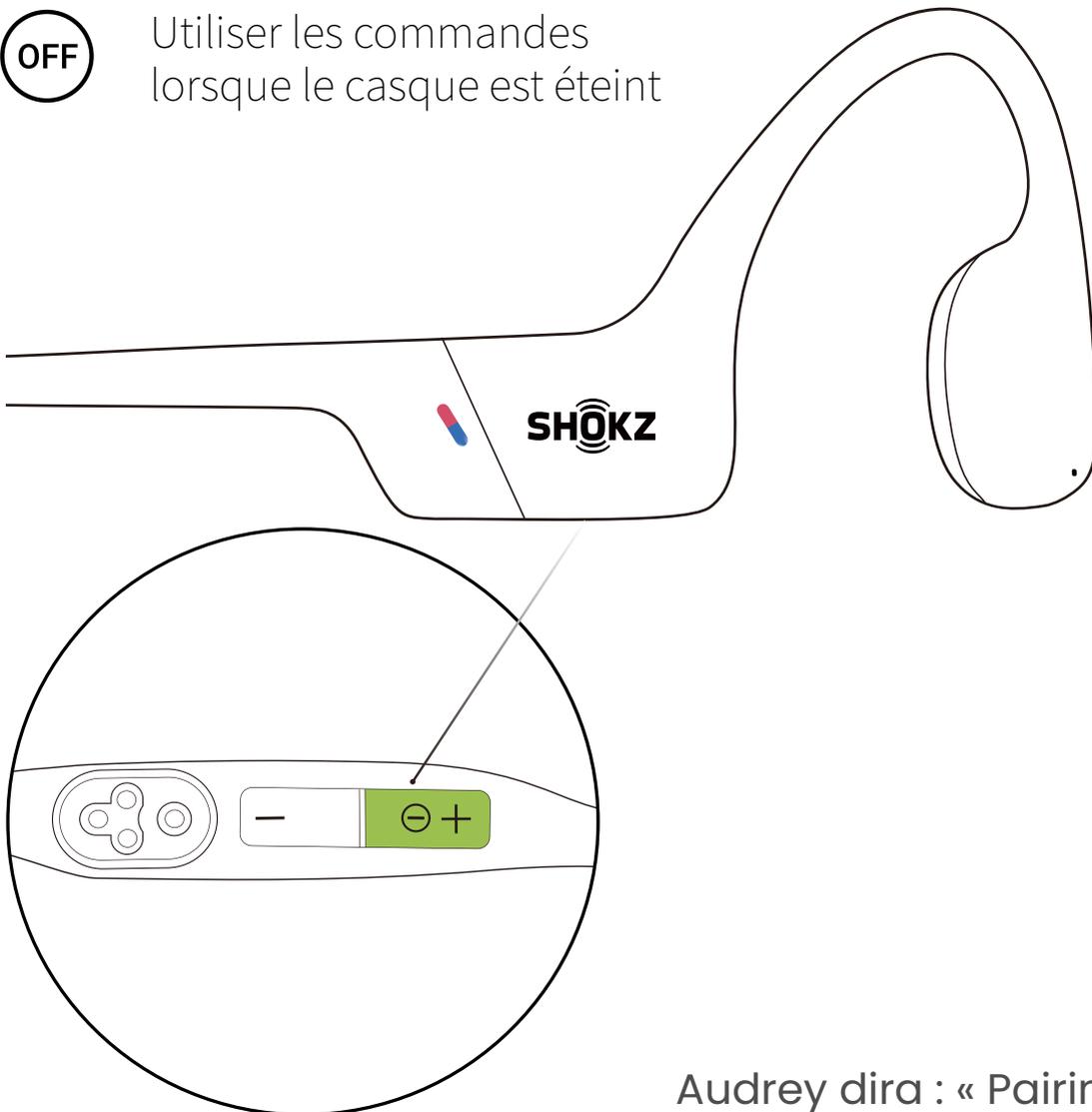
4. Appuyez sur le bouton Volume + ou le bouton Volume - pour écouter l'indication vocale sur l'état de la batterie, afin de confirmer que vous avez choisi la langue souhaitée.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour changer la langue.

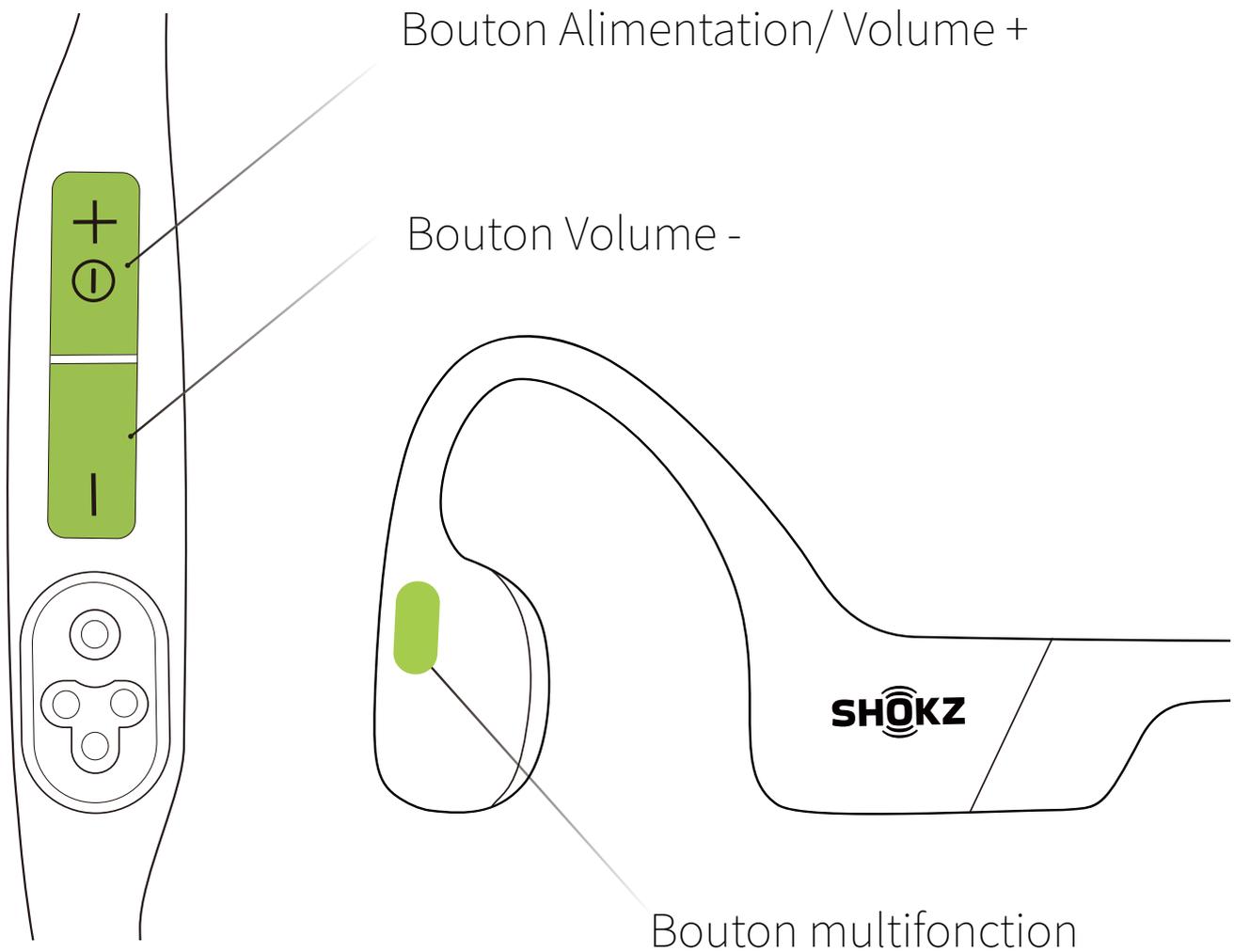
# Rétablir les paramètres d'usine



Utiliser les commandes  
lorsque le casque est éteint



1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.



3. Appuyez simultanément sur le bouton multifonction, le bouton Volume - et le bouton Volume + jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

4. Éteignez vos écouteurs. OpenSwim Pro a été réinitialisé et doit être à nouveau associé.

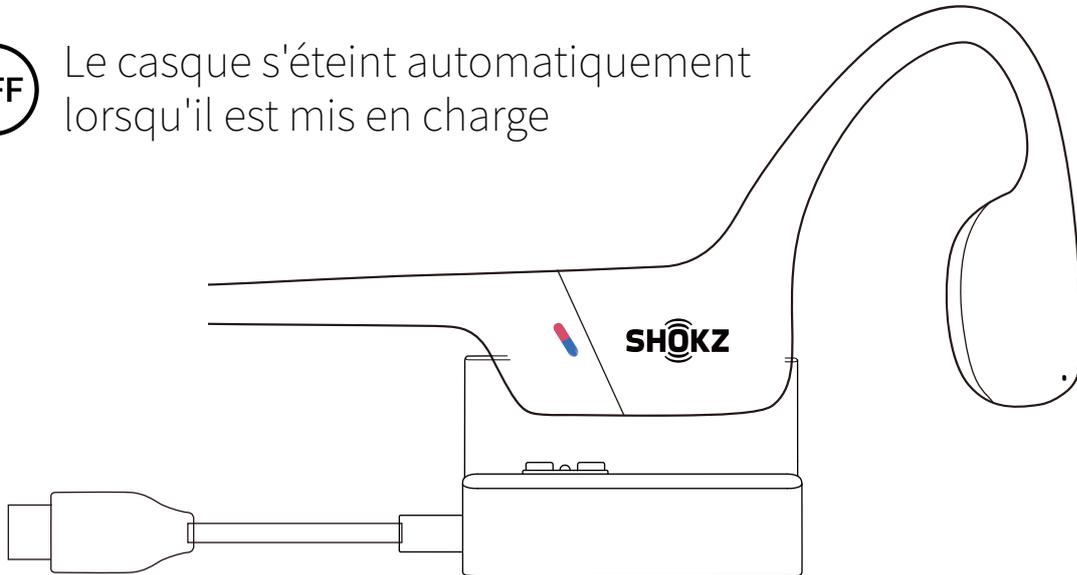
\*Lorsque les paramètres d'usine sont restaurés, les fichiers audio importés au format MP3 ne seront pas supprimés.

# Entretien

# Conseils pour le chargement



Le casque s'éteint automatiquement lorsqu'il est mis en charge



Chargement



Chargement terminé

Lorsque la batterie du casque est faible, le message « Charge me » s'affiche et le voyant rouge clignote par intermittence. Utilisez le câble de chargement magnétique correspondant pour effectuer le chargement.

Une fois mis en charge, l'indicateur LED devient rouge et le casque s'éteint automatiquement. Lorsque le chargement est terminé, l'indicateur LED passe du rouge au bleu.

Remarque :

Les écouteurs s'éteignent automatiquement après 2 heures de veille en mode MP3.

Les écouteurs s'éteignent automatiquement après 6 heures de veille en mode Bluetooth.

---

# Garantie

Vos écouteurs sont couverts par une garantie. Consultez notre site Web à l'adresse : <https://fr.shokz.com/pages/warranty-policy> pour en savoir davantage sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, téléchargez l'application Shokz.

\*Si un échec de l'enregistrement a lieu, cela n'affectera pas vos droits de garantie limitée.

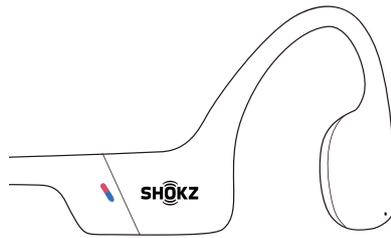
## Résolution des problèmes

Pour de l'aide ou renseignement, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante : <https://fr.help.shokz.com/s/>

# Contenu de la boîte



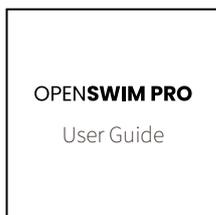
Emballage  
OpenSwim Pro



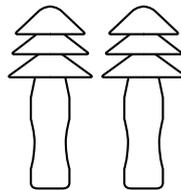
Casque  
OpenSwim Pro



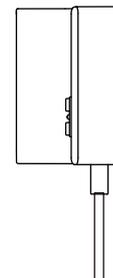
Sac de transport  
OpenSwim Pro



Guide de l'utilisateur



Bouchons d'oreilles  
pour la natation



Accessoire de charge

En cas de dégâts ou d'absence d'un élément de votre produit, évitez de l'utiliser et contactez un revendeur Shokz agréé ou le service client Shokz.

\*Remarque : l'enveloppe d'emballage peut varier en fonction de la région de vente.

**SHÖKZ**